

PRESIDENZA DELLA REGIONE

DIPARTIMENTO ENTI LOCALI, SERVIZI DI PREFETTURA E PROTEZIONE CIVILE

FINANZA E CONTABILITA' ENTI LOCALI

## PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

N. 3414 in data 19-08-2013

**OGGETTO :** DETERMINAZIONE PER L'ANNO 2013 DEL CONTRIBUTO SULLE RATE DI AMMORTAMENTO DEI MUTUI CONTRATTI DAGLI ENTI LOCALI – D.LGS 504/1992 - POSTI A CARICO DELLA REGIONE DALL'ANNO 1994, AI SENSI DELL' ART. 12, C. 6, DELLA L. 537/1993 E RELATIVO IMPEGNO DI SPESA.

### **IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA FINANZA E CONTABILITA' ENTI LOCALI**

- Visto l'articolo 12, comma 6, della legge 24.12.1993, N. 537 "Interventi correttivi di finanza pubblica", che pone a carico della Regione Valle d'Aosta, a partire dal 1° gennaio 1994, i trasferimenti statali spettanti agli enti locali della Regione ai sensi del Decreto legislativo 30.12.1992, n. 504;
- rilevato che tra i suddetti trasferimenti sono compresi quelli assegnati dallo Stato agli enti locali per l'ammortamento dei mutui;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 2522 dell'8 agosto 2005 ad oggetto "Definizione dei criteri per l'assegnazione del contributo sulle rate di ammortamento dei mutui contratti dagli enti locali – decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 504 – posti a carico della Regione dall'anno 1994, ai sensi dell'art. 12, comma 6, della legge 24 dicembre 1993, n. 537", sulla quale il Consiglio Permanente degli enti locali ha espresso parere favorevole, e con la quale la Giunta ha, tra l'altro, stabilito di:

- fissare quale limite massimo del contributo spettante per ogni mutuo l'importo del costo totale di ammortamento effettivamente a carico dell'ente, al netto di eventuali altri contributi statali e quindi:
  - ◆ ridurre fino a tale limite i contributi superiori
  - ◆ lasciare invariati tutti i contributi che risultano pari o inferiori;
- mantenere la tempistica originariamente prevista per le erogazioni, tenuto conto che per alcuni mutui si verifica uno sfasamento tra il pagamento della rata di ammortamento e il versamento dei contributi;
- ammettere a contributo le rate di quei mutui per i quali a suo tempo il Ministero dell'Interno non aveva considerato l'intero periodo di ammortamento (al massimo una annualità);

dando atto che si sarebbe provveduto, con successivi provvedimenti dirigenziali, alla quantificazione analitica del trasferimento spettante a ciascun ente a partire dall'anno 2003;

- considerato che è necessario determinare l'ammontare del contributo spettante ad ogni ente per l'anno 2013;
- rilevato che, dall'anno 2005, come previsto dalla deliberazione sopra richiamata, è necessario verificare ogni anno la situazione dei singoli mutui oggetto di contributo e ancora in ammortamento prima di provvedere alla determinazione e alla successiva liquidazione dell'importo spettante, continuando altresì a monitorare i mutui il cui ammortamento risulta scadere posticipatamente rispetto all'ultima data di erogazione del contributo;
- considerato, pertanto, che questa Struttura ha effettuato il monitoraggio dei mutui ammessi a contributo al fine di verificare che il contributo regionale spettante per ogni mutuo non superi l'importo del costo totale di ammortamento effettivamente a carico dell'ente, al netto di eventuali altri contributi statali e che, a seguito di tale monitoraggio, risulta che il contributo spettante ad ogni ente per l'anno 2013 non deve essere rideterminato, fatta eccezione per quello relativo al mutuo "*Costruzione nuovo collettore fognario e vasche IMHOFF e parcheggio*" del Comune di Rhemes-Saint-Georges, estinto anticipatamente nell'anno 2012 e che quindi, non essendo più in ammortamento dall'anno 2013, non ha più diritto al corrispondente trasferimento;
- rilevato che il contributo spettante ad ogni ente per l'anno 2013, risulta dal prospetto "Allegato A)", che forma parte integrante dell'atto;
- vista la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 "Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale" e, in particolare, l'articolo 4, relativo alle funzioni della direzione amministrativa;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 578 in data 19/03/2012 concernente la ridefinizione della struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale, ad eccezione delle strutture afferenti all'Assessorato territorio e ambiente, a modificazione della DGR 2158/2008 e individuazione delle particolari posizioni organizzative nonché la DGR 1172/2013;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 699 del 30 marzo 2012 recante il conferimento dell'incarico dirigenziale alla sottoscritta;
- vista la deliberazione della Giunta regionale n. 2489 in data 28 dicembre 2012 concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2013/2015, con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati, del bilancio di cassa per l'anno 2013 e di disposizioni applicative nonché la DGR 1177/2013;
- precisato che il presente provvedimento è da ritenersi correlato all'obiettivo n. 12040005 "Interventi correnti di finanza locale con vincolo di destinazione nel settore dei servizi generali e dello sviluppo economico - 1.4.2.10",

## DECIDE

1. di determinare per l'anno 2013, sulla base dei criteri stabiliti dalla deliberazione della Giunta regionale n. 2522 dell'8 agosto 2005, l'ammontare del contributo sulle rate di ammortamento dei mutui contratti dagli enti locali, ai sensi del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 504, posti a carico della Regione dall'anno 1994, ai sensi dell'art 12, comma 6, della legge 24 dicembre 1993 n. 537, come risulta dal prospetto "Allegato A)" che forma parte integrante dell'atto;
2. di impegnare la spesa di Euro 341.975,92 (trecentoquarantunmilanovecentosettantacinque/92) per l'anno 2013 sul capitolo 20510 "Trasferimenti regionali agli enti locali per l'ammortamento di mutui", dettaglio 2114 "Trasferimenti regionali agli Enti locali sostitutivi dei fondi assegnati dallo Stato per l'ammortamento di mutui - L. 24.12.1993, n. 537 – Art 12, comma 6", del bilancio di gestione della Regione per il triennio 2013/2015 che presenta la necessaria disponibilità.

L'ESTENSORE  
(Nicoletta BERNO)

IL DIRIGENTE  
(Tiziana VALLET)

PAGINA VUOTA

**ALLEGATO A)**

**Contributo sulle rate di ammortamento dei mutui anno 2013**

<b>N.</b>	<b>ISTITUTO MUTUANTE</b>	<b>OGGETTO MUTUO</b>	<b>IMPORTO MUTUO Euro</b>	<b>DURATA CONTRIBUTO</b>	<b>IMPORTO CONTRIBUTO 2013 Euro</b>
<b>AOSTA</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	illuminazione cavalcavia est e immobile uso ufficio	73.388,53	1981-2015	6.056,70
2	Cassa depositi e prestiti	tetto scuola Ponte di Pietra	12.446,61	1981-2015	1.027,20
3	Cassa depositi e prestiti	mulattiera Pleod e immobile uso ufficio	9.353,03	1981-2015	771,90
4	Cassa depositi e prestiti	sistemazione vie Roma/Cappuccini	54.537,85	1982-2016	4.477,72
5	Cassa depositi e prestiti	fognature frazionali e immobile uso ufficio	91.412,87	1982-2016	7.505,28
6	Cassa depositi e prestiti	edilizia popolare	1.291.142,25	1982-2016	68.491,03
				<b>Totale</b>	<b>88.329,83</b>
<b>CHARVENSOD</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	costruzione acquedotto Moriond	103.291,38	1994-2013	9.749,98
				<b>Totale</b>	<b>9.749,98</b>
<b>CHATILLON</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	sistemazione fabbricato via Tollen da adibire a servizi pubblici	49.874,24	1981-2015	4.116,08
				<b>Totale</b>	<b>4.116,08</b>
<b>DONNAS</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	rete fognaria	129.114,22	1995-2014	12.187,47
		anni liquidazione		1996-2015	
				<b>Totale</b>	<b>12.187,47</b>
<b>FENIS</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	rete fognaria	38.734,27	1995-2014	3.656,24
		anni liquidazione		1996-2015	
				<b>Totale</b>	<b>3.656,24</b>

N.	ISTITUTO MUTUANTE	OGGETTO MUTUO	IMPORTO MUTUO Euro	DURATA CONTRIBUTO	IMPORTO CONTRIBUTO 2013 Euro
<b>GRESSAN</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	strade comunali	134.278,79	1981-2015	10.737,54
				<b>Totale</b>	<b>10.737,54</b>
<b>GRESSONEY-SAINT-JEAN</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	realizzazione strada Ranzola - 4° tronco	145.825,31	1981-2015	10.762,34
				<b>Totale</b>	<b>10.762,34</b>
<b>LA SALLE</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	rete fognaria e idrica	51.645,69	1994-2013	4.874,99
2	Cassa depositi e prestiti	rete fognaria e idrica	25.822,84	1994-2013	2.437,49
				<b>Totale</b>	<b>7.312,48</b>
<b>MORGEX</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	rifacimento rete fognaria località capoluogo	51.645,69	1994-2013	5.002,88
				<b>Totale</b>	<b>5.002,88</b>
<b>NUS</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	impianto illuminazione	51.645,69	1995-2014	4.874,99
		anni liquidazione		1996-2015	
				<b>Totale</b>	<b>4.874,99</b>
<b>POLLEIN</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	immobile uso pubblico	441.034,83	1996-2015	26.838,72
				<b>Totale</b>	<b>26.838,72</b>
<b>PONT-SAINT-MARTIN</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	opere stradali varie	81.162,23	1980-2014	6.734,30
2	Cassa depositi e prestiti	parcheggio	268.509,01	1996-2015	25.383,86
				<b>Totale</b>	<b>32.118,16</b>

N.	ISTITUTO MUTUANTE	OGGETTO MUTUO	IMPORTO MUTUO Euro	DURATA CONTRIBUTO	IMPORTO CONTRIBUTO 2013 Euro
<b>QUART</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	acquedotto	129.114,22	1994-2013	12.187,47
				<b>Totale</b>	<b>12.187,47</b>
<b>RHEMES-NOTRE-DAME</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	immobile uso pubblico e acquedotto	258.228,45	1995-2014	24.374,94
		anni liquidazione		1996-2015	
				<b>Totale</b>	<b>24.374,94</b>
<b>ROISAN</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	costruzione acquedotto Rhins - 1° lotto	129.114,22	1994-2013	12.187,47
				<b>Totale</b>	<b>12.187,47</b>
<b>SAINT-CHRISTOPHE</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	cimitero	703.672,53	1996-2015	47.676,72
				<b>Totale</b>	<b>47.676,72</b>
<b>VALSAVARENCHÉ</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	completamento centralina idroelettrica	129.114,22	1994-2013	7.925,16
				<b>Totale</b>	<b>7.925,16</b>
<b>VERRES</b>					
1	Cassa depositi e prestiti	rete fognaria	129.114,22	1995-2014	12.187,47
		anni liquidazione		1996-2015	
2	Cassa depositi e prestiti	rete fognaria	103.291,38	1995-2014	9.749,98
		anni liquidazione		1996-2015	
				<b>Totale</b>	<b>21.937,45</b>
<b>TOTALE ANNO 2013</b>					<b>341.975,92</b>

IL COMPILATORE

Nicoletta BERNO

TIZIANA VALLET

VLLTZN63S47A326Z/7

420012800033484.wA

PleTxi0SA2n9VmtAE

+N+3XQfM=

Firmato digitalmente da  
VLLTZN63S47A326Z/7420012800033484.wA/PleTxi0SA2n9VmtAE=N  
+3XQfM= in REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA, C.F.  
8000270074, su=OREZ, FINANZA E CONTABILITA' DEGLI ENTI  
LOCALI, via=CAMERA VALDOCCIANI DELLE IMPRESE E DELLE  
PROFESSIONI,  
completamento da=VLLTZN63S47A326Z/7420012800033484.wA/PleTxi0SA2n9VmtAE  
+N+3XQfM=, serialNumber=VLLTZN63S47A326Z,  
email=ti.vallet@regione.vd.it, givenName=TIZIANA, sn=VALLET,  
dnQualifier=2011110115430  
Date: 2013.08.09 14:13:12 +0200



# ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO

## Struttura gestione spese - Ufficio impegni

Impegno

Anno	Capitolo	Richiesta	Anno prenotazione	Numero prenotazione	Frazionamento prenotazione	Importo	Impegno
2013	20510	2114				341.975,92	5227

Visto per regolarità contabile in data \_\_\_\_\_ ai sensi dell'art. 48 della l.r. 30/2009.

IL DIRIGENTE

\_\_\_\_\_

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL CONTROLLO CONTABILE

**Roberto  
Nuvolari**

Digitally signed by Roberto Nuvolari  
DN: cn=Roberto Nuvolari, sn=NUVOLARI,  
givenName=ROBERTO, dnQualifier=201311001373, c=IT,  
o=REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA S.C.F.,  
8002270074, ou=DIREZIONE PROGRAMMAZIONE E  
BILANCI, title=DIRIGENTE,  
serialNumber=FNVA,RT66P17A326Z  
Reason: FUNZIONARIO INCARICATO  
Location: Aosta  
Date: 2013.08.13 16:50:59 +02'00'

# REFERTO PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia del presente provvedimento è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal 19/08/2013 per quindici giorni consecutivi.

IL SEGRETARIO REFERTO

Livio  
Salvemini

Digitally signed by Livio Salvemini  
DN: cn=Livio Salvemini, o=SAVEMINI,  
givenName=Livio, dnQualifier=2011110013193, c=IT,  
o=REGIONE AUTONOMA VALLE AOSTA S.C.F.,  
80002270074, ou=DEPARTIMENTO SEGRETERIA DELLA  
GIUNTA, title=DIRIGENTE,  
serialNumber=1751130530A336N  
Reason: FUNZIONARIO INCARCICATO  
Location: Aosta  
Date: 2013.08.19 11:27:34 +02'00'